

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 77 (1951)  
**Heft:** 31  
  
**Rubrik:** Rätsel

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Waagrecht:** 1 steht im Wappen eines diesjährigen Jubiläumskantons; 2 Autozeichen der Dunantstadt; 3 Dorf in Gottfried Kellers Heimatkanton; 4 Stadt des schiefen Turms; 5 abgekürztes Maß der Holzhändler; 6 Gegenstück zur Seele; 7 kopfloser Mut; 8 Metropole des Binnenhandels im Reiche des Mikados; 9 Vogelflügel der Poeten; 10 Papierhauptexportland; 11 «Dollarbruchteil»; 12 erhaben, heilig; 13 hat kein Tröpfchen um dem Sauser nachzuweinen; 14 Autozeichen des Heimatkantons der Uhrenindustriemetropole; 15 dauert nur augenblicks lang; 16 «Gwändli» der Seehunde und Pelzrobben; 17 helles Gebräu der Briten; 18 unzutreffende Eigenschaft des Trödelkrams; 19 «Neulandspende» großer Ströme; 20 abgekürzter kleiner Bruder des Frankens; 21 Rendez-vous-Platz der Stimmzettel; 22 Namenspatin für die Tabakspfeifen der Appenzeller; 23 schmal; 24 erster Garten, wo Menschen spazierten; 25 Spiel der Franzosen; 26 Besitzer eines leidenschaftlichen, patriotischen Gefühls; 27 Führer der Juden aus der babylonischen Gefangenschaft; 28 «Befruchter» der Fellachenfelder; 29 «Antreiberin» des modernen Menschen; 30 Kleinod im idyllischen Untersee; 31 der Kuckuck verschenkt's; 32 Antilope im dunkeln Erdteil; 33 «Brust» des Schiffes; 34 «Behälter» teurer Wohnungen; 35 Mädchenname; 36 schmale Bergsteigeroute.

**Senkrecht:** 1 Gestalten aus dem Feenland (Mz.); 2 ???; 3 engl. Staatsmann, dem die Briten Kanada verdanken; 4 Doppellaut; 5 ???; 6 ???; 7 hat der Souverän zu vergeben; 8 ??; 9 Chemikers Neon; 10 Natrium der Chemiker; 11 ???; 12 ?????????; 13 ??; 14 wissenschaftliche Behauptung, Lehrsatz; 15 ?????????; 16 ???; 17 gibt der Mond mit seinem vollen Pausbackengesicht; 18 «Ferienießer» des Militärs; 19 ?????????; 20 Abkürzung für absoluter Druck, oder kopf- und fußloses Höllenwesen; 21 persönliches Fürwort; 22 Summa, abgekürzt; 23 nationales Ereignis anno 1939; 24 Schollenfisch; 25 Begleiter, Leibwächter; 26 ???; 27 «Bettfedern» der Scheunenübernächtlter; 28 Reisegesellschaft im Beduineland; 29 Kalksteinbalkon am Vierwaldstättersee; 30 ???; 31 ???

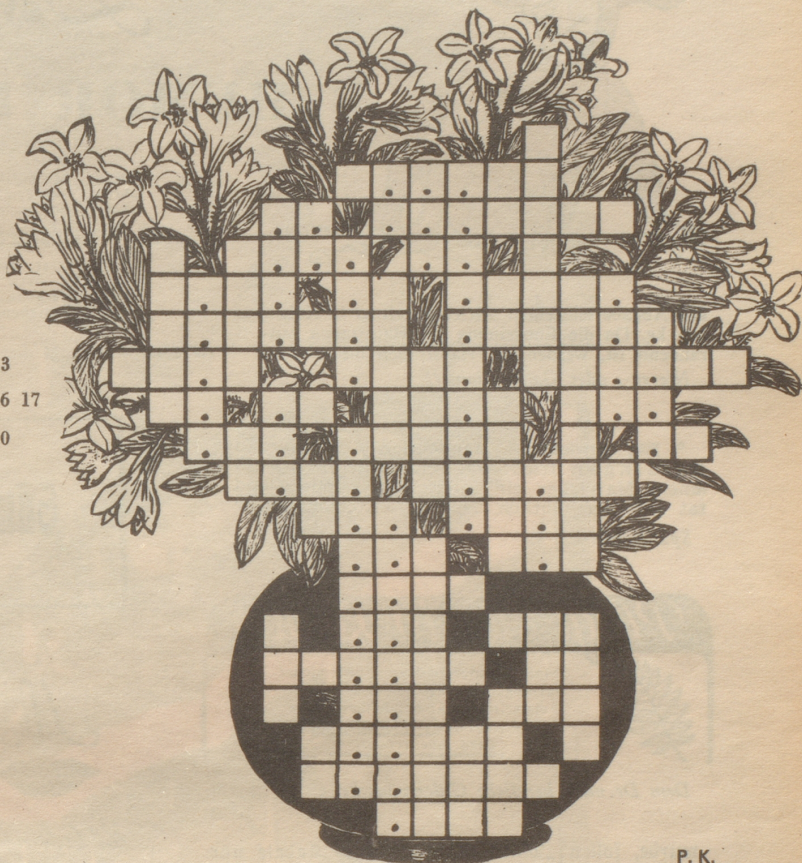
**Kreuzworträtsel Nr. 30. Auflösung:** «Unsere Freiheit ist nicht von der Windrichtung abhängig!»

**Waagrecht:** 1 AG, 2 (e)ng, 3 Urlaub, 4 Freiheit, 5 Nager, 6 Kuebler, 7 Snobs, 8 Assistent, 9 SEG, 10 Ra, 11 ist, 12 lava (Java), 13 Or, 14 nicht, 15 Eis, 16 Gefasel, 17 Ferse, 18 es, 19 Na, 20 Fee, 21 Vase, 22 Kdo., 23 Ort, 24 Nel, 25 neer, 26 Ire, 27 Aale, 28 Stieg, 29 und 30 Windrichtung, 31 Ego, 32 met, 33 in, 34 Riet, 35 abhaengig, 36 blind, 37 Gemse, 38 ing. — **Senkrecht:** 1 Sog, 2 von, 3 Weib, 4 Unsere, 5 Are, 6 Igel, 7 Rang, 8 Feste, 9 Notiz, 10 Algo (Olga), 11 Nase, 12 Rad, 13 Gaebri, 14 Armada, 15 Ursachen, 16 Lieb, 17 fla (alt), 18 Echtheit, 19 Kai, 20 Fuf, 21 Egge, 22 Rest, 23 ne, 24 Nebi, 25 Aff, 26 Stigma, 27 Gils, 28 ee, 29 Tunis, 30 Hetaere, 31 und 32 Engel, 33 Cerevis, 34 Knigge, 35 Nase, 36 der, 37 Tat, 38 Polen

## Rätsel Nr. 31

1 2 3 5 8 11 13 16 19 21 25 27 30 31  
4 6 9 12 14 17 20 22 26 29  
7 10 15 18 23 27  
24

1  
2 3  
4 5  
6 7 8  
9 10  
11 12 13  
14 15 16 17  
18 19 20  
21 22  
23 24  
25 26  
27  
28 29  
30 31  
32 33  
34  
35  
36



P. K.

Eine solche Aristokratie lassen auch wir uns gern gefallen!

## SWO

(Swiss Waadtian Oil)

**Petrolfunde in Clées (Waadt)**

Wieder einmal heißt es bündig:  
In der Waadt ist man jetzt fündig!  
Hoffen wir, es sei was dran.  
Schon von wegen Teheran.  
Ist es nichts, so gib't's zum Kressig  
Dann stadt 'Ol halt wieder — Essig.

WS

## Ohne Arbeit ist das Blindsein trostlos!

Wer hat Klein-Arbeiten zu vergeben wie: Etiketten anschnüren, Drucksachen falten und in Kuverts einschieben, Uebersetzen von Blindenschrift in die Schrift der Sehenden, Verschiedenes sortieren, Strümpfe und Socken stricken usw. gegen bescheidene Entschädigung?

Angebote an die Blindenanstalten St.Gallen

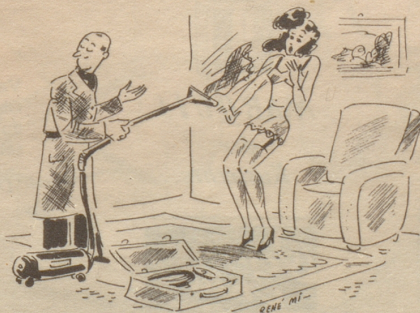


Bolzoni befriedigt mit könnerrischem Schwunge Gaumen und Zunge!

**Bad Eptingen**

Tel. (062) 7 62 71

Bild.



«Sind Sie jetzt überzeugt von der Vortrefflichkeit meines Staubsaugers?» Söndagenisse Strix

Wer sich das Bö-Buch

## Abseits vom Heldentum

wünschte, der wünscht sich auch dessen Ergänzung

## Seldwylereien

K A L O D E R M A

SUN  TAN

Sie bräunt - Sie kühlt - Sie pflegt!